

"DIEU ET PATRIE" LA SURVIVANCE

Vol. X

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI, LE 15 DEC., 1937

No 7

Visite d'un Prince à Edmonton

L'HERITIER DU TRONE D'UKRAINE

Le prince Skoropadsky, prétendant du trône ukrainien quittait l'Allemagne il y a quelques mois pour un voyage en Amérique.

Depuis son arrivée sur le nouveau continent, partout où il est passé, ses compatriotes se sont réunis autour de sa personne pour lui rendre leurs hommages.

Le Prince héritier descendra à Edmonton vendredi soir pour un stage de quelques jours. Ici comme ailleurs ses compatriotes lui réserveront une cordiale réception. C'est la "Ukrainian Hetman Organization" d'Edmonton qui s'est chargée de la célébration de ces fêtes et tout promet d'être des mieux réussis.

Le Prince Skoropadsky se retirera à l'hôtel MacDonald.

Samedi soir, à 7 h 30, l'illustre visiteur sera reçu à souper à l'"Ukrainian National Hall" de la 108^{ème} Avenue. Dimanche, il assistera à la grand-messe à l'église catholique St-Josaphat de la 108^{ème} rue; et le soir il assistera à un concert à l'"Ukrainian National Hall" où il adressera la parole.

Peuple catholique, aimant la constitution monarchique, il espère toujours reprendre sa vie libre, sous l'autorité de son propre souverain.

La famille des Skoropadsky remonte au 17^{ème} siècle quand le territoire de l'Ukraine resta vacant par le départ de la famille Hetman Mazepa qui laissait le trône sans héritier.

Suivant la coutume du pays, les nobles se rassemblèrent pour élire une nouvelle dynastie et le choix tomba sur le conseiller de Mazepa, Ivan Skoropadsky, homme de talent et administrateur très habile. Il s'appliqua aussitôt au renforcement de son Etat tout comme il l'avait fait comme conseiller royal.

Ivan fut le dernier souverain de l'Ukraine qui fut rattachée à la Russie par Pierre le Grand en 1722.

Paul Skoropadsky, père du Prince Daniel fut invité à la cour du tsar. Ce n'est qu'en 1917 que l'héritier Paul descendit en ligne directe du souverain légitime, fut capable de se consacrer au relèvement de la couronne. Le 19 avril 1918, il était reçu en triomphe dans la capitale ukrainienne. Pendant 8 longs mois, entouré de ses Cosaques, il put tenir tête aux hordes russes de Trotsky, mais la guerre de 1914 se continuant toujours, les renforts furent retirés et les armées du souverain ukrainien furent obligées de battre en retraite. Les révolutionnaires bolchévistes de Trotsky ont été renversés par les communistes de Lénine et de Staline, mais c'est toujours le régime de terreur qui régit le royaume ukrainien comme en Russie soviétique.

La famille royale vit en exil depuis ce temps-là, mais se tient toujours en contact avec ses sujets qui l'aiment et désirent de grand cœur son retour.

Ce qui m'étonne au pays d'Alberta

LA FAMILLE ROYALE EN INTIMITE



La famille royale en repos à leur maison de "Coppins", don de la Princesse Victoria au Duc et à la Duchesse de Kent.

Qu'on ait compris la sagesse d'un rapprochement

"Qui se ressemble se rassemble". — Il y a de grandes différences entre le caractère français et le caractère anglais. Pourtant, si l'on considère les deux races de plus près, par-dessus ces dissimilitudes récondantes, on découvre des points de ressemblance qui sont vraiment incontestables.

AU COMITE FRANCE-CANADA

Samedi soir, le Comité France-Canada donnait un souper intime au MacDonald en l'honneur de M. Edmond Buron, archiviste canadien à Paris.

M. et Mme Buron étaient les hôtes du distingué Comité qui s'intéresse si judicieusement à l'élément français par son parler et qui se fait un honneur de rendre l'hommage qui est dû à la civilisation latine chez nous.

La hâte avec laquelle le Comité s'est appliqué à cette réception n'a pas empêché de grouper autour de notre savant compatriote une bonne partie de l'élite intellectuelle. La causerie que leur servit M. Buron, en éveillant la fierté nationale dans sa meilleure part, n'a pas manqué de les intéresser et de les instruire.

M. le juge Ford

M. le juge Ford présidait le banquet. Bien qu'il n'ait appris le français que très tard dans la vie, et qu'il éprouve par conséquent quelque difficulté à s'exprimer couramment en notre langue, M. le Juge ne voulut point prononcer un mot d'anglais durant la veillée.

Il présenta d'abord l'hôte d'honneur en soulignant délicatement quelques traits et les mérites saillants du traducteur de "Village Mundi". Puis il invita son collègue, M. le Juge Dubuc, confrère de classe de M. Buron au Collège de St-Boniface, de faire mieux connaître notre compatriote à l'assistance.

M. le juge Dubuc

M. le Juge Dubuc ouvrit donc les arcanes du passé pour conduire ses auditeurs jusqu'aux jours de classe

au cours desquels M. Buron montrait déjà en tenacité au travail et son désir de pousser toujours plus haut et plus loin dans ses connaissances intellectuelles.

En 1897, ils se séparèrent; M. le Juge Dubuc se dirigeant alors vers l'Ouest et M. Buron regardant vers l'Est pour se diriger finalement sur la Ville Lumière où il réside depuis ces derniers trente-sept ans.

M. E. Buron

M. Buron prit alors la parole. Sans façons, sans enrou, sans formalisme, il attaque son sujet: "Féodalisme Franco-Anglais".

L'auditoire s'aperçoit tout de suite que l'orateur est sérieux et qu'il traitera son sujet en main de maître.

Tous les caractéristiques des deux grandes races passent au crible de l'analyse dans le verbe choisi de ce savant homme.

Les deux éléments qui composent l'auditoire se croient tantôt irrémé-

Les Japonais s'emparent de l'île

HONG KONG.—On a appris, ici, que les Japonais avaient occupé l'île Saint-Jean, cent vingt milles au sud-ouest d'ici. Cette île est célèbre, parce que saint François-Xavier y mourut et que ce fut le lieu de sa première sépulture.

C'est le 28 novembre, que les marins japonais prirent possession de l'île, depuis longtemps un lieu de pèlerinage pour les Chinois catholiques et autres de l'Extrême-Orient. Saint-François-Xavier, célèbre missionnaire jésuite du XVII^{ème} siècle, mourut à l'île Saint-Jean et y fut enseveli en 1552.

Plusieurs religieuses de Maryknoll sont sur cette île, mais, d'après les rapports reçus, les Japonais ne les ont pas molestées. Le père O'Neill, missionnaire catholique, à Towanah, sur la terre ferme, en face de l'île, a reçu ordre de se rendre à l'île Saint-Jean pour en ramener les religieuses.

SHIRLEY TEMPLE

Quel salaire?

Savez-vous ce que gagne, à l'écran, la célèbre petite Shirley Temple? D'après ses nouveaux contrats, Shirley gagne maintenant 2,500 dollars par semaine. Jusqu'ici, elle n'en touchait que 1,200.

Shirley perçoit aussi de jolies redevances en autorisant certains fabricants à se servir de son nom pour la vente de leurs produits, environ 5,000 dollars par semaine.

Au prix qu'est coté le dollar aujourd'hui...

Shirley est ainsi en passe de devenir la plus riche héritière des U.S.A.

Mgr HUNT A LA RADIO

Son Exc. Mgr Hunt, évêque de Salt Lake a repris ses conférences apologetiques à la radio.

Il s'adresse à ses auditeurs inconnus tous les dimanches, à 10 h 15 à 10 h 30, P.M., au poste K.S.L.



M. Edmond Buron

diablement étrangers, tellement il y a de dissimilitudes dans leur caractère ethnique et moral; tantôt ils se croient apparentés, tellement leurs origines de langue et de sang se rapprochent.

Ne fust la sincérité de M. Buron qui parait, on aurait difficilement accepté les rapprochements qu'il osait faire entre ces deux races; ne fust l'autorité de sa science, on se serait difficilement résigné à y croire. Mais chez notre archiviste canadien, aucune duplicité. M. Buron dit ce qu'il pense et pense ce qu'il dit. Tout fait sentir chez lui qu'il aime la vérité austère.

Puisse-t-il nous revenir encore pour nous édifier et nous charmer du résultat des précieuses recherches qu'il conduit depuis si longtemps à Paris.

Nous donnons en page 7 le texte complet de la conférence de M. Buron.

S. Exc. Mgr Breynat

Mgr Breynat fut invité à remémorer l'œuvre. En termes délicats comme il sait toujours en trouver, Mgr Breynat nous rappela les grands maîtres de la conférence que l'auditoire venait d'entendre ainsi que les hautes qualités de l'orateur qui venait de la prononcer.

Après avoir chanté l'hymne finale, les invités de France-Canada s'amusèrent à causer ensemble dans la langue qu'ils venaient d'entendre.

LA NOUVELLE IRLANDE

GENEVE.—L'Etat libre d'Irlande a fait savoir à la Société des Nations qu'il partirait du 29 décembre il sera connu sous le nom de "Eire" en langue irlandaise et sous le nom d'"Ireland" en langue anglaise, en vertu de la nouvelle constitution irlandaise.

VOL DANS UNE EGLISE

STRATHMORE, Alberta.—La police est aujourd'hui à la poursuite de cambroleurs, qui se sont introduits dans l'église catholique d'ici, durant la fin de semaine, et se sont emparés de vases sacrés, y compris un calice d'une valeur de \$75. On évalue à \$150 les objets volés. Strathmore est située à 40 milles à l'est de Calgary.

MIS A MORT EN RUSSIE

MOSCOU.—On apprend que six Russes ont été condamnés à mort pour sabotage. Parmi les condamnés, il y a l'ingénieur en chef de la mine de charbon de Kirghizia.

On a appris en même temps que neuf bandits avaient été exécutés dans le Dagestan.

RETRAITE ANNUELLE DU PAPE

CITE VATICANE.—Sa Sainteté le Pape Pie XI a décidé de faire exception à la règle qui veut qu'il n'accorde pas d'audience pendant sa semaine annuelle d'exercices spirituels. La retraite du Pape a commencé le 1^{er} et au cours de la semaine le St-Père accordera une audience à des nouveaux mariés. Voilà les renseignements qui ont été révélés officiellement au Vatican.

Le souverain Pontife a commencé sa retraite annuelle de sept jours par une lecture spirituelle qui lui fut faite par le Père Righini, de la compagnie de Jésus. Le Pape a profité de la semaine de liberté plus grande qu'il lui laissait ses exercices spirituels pour faire la visite de la bibliothèque vaticane dont il fut longtemps le conservateur. Il a ensuite été reçu par les ecclésiastiques du Vatican devant lesquels il a prononcé une courte allocution.

CARD. PROTECTEUR

ROME.—S. Em. le cardinal La Puma, préfet de la Congrégation des Religieux, a été nommé protecteur des Soeurs de Notre-Dame de la Charité du Bon-Pasteur d'Angers, qui possèdent plusieurs maisons au Canada.

DOCTEUR AU SUPERIEUR GENERAL

MANILLE.—Le T. R. P. Martin-S. Gillet, supérieur général de l'Ordre des Frères Prêcheurs, a reçu un doctorat honorifique en lettres et en philosophie de l'Université de Santo Tomas, la plus vieille institution de haut enseignement sous la dépendance des Etats-Unis.

Nos inventeurs canadiens-français

Liste des brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de novembre, 1937. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 rue Ste-Catherine-est, Montréal)

BREVETS D'INVENTION

369,683—Alphonse Alain de Québec, P.Q. "Borne de terrain".

369,720—Benoît Talbot d'Ottawa, Ont. "Capsule de bouteille".

369,860—Georges Joseph Adrien de Montréal, P.Q. "Boîte en papier".

369,863—W.-A. Deschamps de Montréal, P.Q. "Cabine d'avertissement à incendie".

370,038—Jules Séguin de Valmeyer, P.Q. "Contrôle automatique d'alimentation de moulage".

370,199—E.-J. Desautel d'Est. Windor, Ont. "Récepteur à liquide".

370,214—J.-R. Pilon de Montréal, P.Q. "Appareil pour véhicules".

INVITATION

Les amis de M. J.-E. Brodeur, qui nous quitte pour prendre charge de la succursale de la Banque Canadienne Nationale à Sherbrooke, P.Q., se rencontreront samedi soir à l'hôtel MacDonald pour lui souhaiter l'au revoir et un bon voyage.

Tous ceux qui voudraient y assister donneront leur nom à M. Casault, à la Survivance, à M. Garipety et à M. Pigeon, à la librairie.

Fausse nouvelles sur l'Ouest

Le Haut-Commissariat à Londres fait une mise au point qui s'imposait
L'OUEST CANADIEN N'EST PAS EN BANQUEROUTE !

LONDRES.—Justement inquiété par la nature des articles et des lettres que publie, de ce temps-ci, la presse anglaise sur la situation économique et sociale de l'Ouest du Canada, le haut-commissariat canadien, à Londres, vient de prendre les mesures qui s'imposent pour réagir contre la vague de fausses nouvelles qui s'est abattue sur la Grande-Bretagne aussitôt des provinces des Prairies. D'après ces articles, la déflation régnerait partout dans l'Ouest canadien et, en certains endroits, on laisse le public sous l'impression que les trois plus riches provinces agricoles du Canada ont été transformées, par la sécheresse, en une plaine aride et que l'on ne fait rien pour venir en aide aux fermiers qui se

sont vus privés de leur gagne-pain. A cet égard, nous nous plaisons à répondre, le haut-commissariat a répondu par des articles où il met les choses au point, grâce à des informations qu'il est venu directement chercher au ministère de l'Agriculture, à Ottawa. Tout en admettant que certaines parties de l'Ouest canadien, le sud de la Saskatchewan surtout, ont immensément souffert de la sécheresse, les articles déclarent qu'au point de vue financier, les fermiers de l'Ouest canadien, en général, ont connu, cette année, une prospérité qu'ils ignorent depuis une dizaine d'années. Ils ajoutent que le gouvernement canadien a tout mis en oeuvre pour améliorer la culture dans l'Ouest. "Il est faux, poursuivent-ils, que le Canada ait adopté une politi-

que de laisser-faire et que les fermiers de l'Ouest se soient désolés. Le gouvernement canadien a réagi vigoureusement devant l'adversité tout comme les fermiers eux-mêmes." Le haut-commissariat a en plus décidé de fournir, dorénavant, à tous les grands journaux qui en sentiront le besoin, un service de nouvelles écrites sur ce qui se passe dans l'Ouest du Canada.

La question est suivie avec tant d'intérêt, dans la capitale anglaise, qu'un fonctionnaire officiel de la Maison Canadienne, à Londres, a accepté de participer à un débat public avec l'un des plus pessimistes des critiques londoniens. Ce débat aura lieu le 27 décembre. Il sera irradié par la British Broadcasting Corporation.

Une primeur dans l'empire

La "Calgary Brewing & Malting Co."

Dans un article de son correspondant d'Ottawa, M. Charles Bishop, le "Calgary Herald" rapportait que les produits de la "Calgary Brewing & Malting Company" avaient remporté un diplôme pour leur qualité supérieure.

C'est à Londres qu'avait lieu le concours. De tous les colts de l'Empire, les colonies avaient envoyé des échantillons de leur confection. Il en venait du Canada, de la Nouvelle-Zélande, de l'Australie et du Kenya. Parmi les différentes firmes canadiennes qui présentèrent leurs échantillons, la "Calgary Brewing & Malting Company" se classe première.

Le rapport reçu au Département du Commerce disait que les juges avaient été particulièrement frappés par la fine qualité des produits d'outre-mer et qu'ils avaient dû réfléchir plus longuement avant de donner leur décision sur les liqueurs du Dominion, attendu qu'elles étaient considérées sur le même pied que les produits anglais.

M. René Doumic est mort

Directeur de la Revue des Deux Mondes

PARIS.—M. René Doumic, secrétaire perpétuel de l'Académie française depuis 1923 et directeur de la Revue des Deux Mondes depuis 1916, est décédé à l'âge de 77 ans.

M. Doumic avait à son chevet pour l'assister à ses derniers moments, S. Eminence le cardinal DuRandall, de l'Académie française.

M. Doumic était bien connu au Canada et aux Etats-Unis, non seulement par ses oeuvres mais par les nombreuses conférences qu'il avait données dans ces deux pays.

René Doumic, littérateur, professeur et critique français, était né à Paris en 1860. Elève agrégé des lettres à l'Ecole Normale, il avait commencé sa carrière d'abord comme professeur de rhétorique au collège Stanislas, puis comme journaliste.

Appelé à la direction de la Revue des Deux Mondes, en 1916, il a donné de nombreux articles de critique à cette revue, au Moniteur, au Journal des Débats, à la Revue bleue, au Correspondant, etc.

Elu à l'Académie française en 1923, il en devint le secrétaire perpétuel en 1928.

Hitler a plusieurs filleuls

Parrain de 12.000 bébés

D'après le World Review le Führer-chancelier est le parrain de 12.000 bébés. Comme il est devenu chef de l'Etat en août 1934, cela fait environ 335 baptêmes par mois, ou onze par jour. S'agit-il de baptême à l'Eglise, ou de quelque cérémonie germano-nordique et néo-chrétienne? Le World Review ne le précise pas.

Pour devenir filleul ou filleule du Führer, l'enfant est tenu de satisfaire à certaines conditions: d'avoir une ascendance aryenne incontestable et être le septième rejeton de la famille. Si les parents recommandent le Führer à l'enfant, et dans tous les cas il lui est délivré un diplôme.

Il paraît, à en croire la même revue, que le maréchal Hindenburg avait accepté d'être le parrain de 28.000 petits Allemands... mais M. Hitler ne vient que de commencer sa carrière, et ne tardera pas à battre le record de son prédécesseur.

Le Royaume de l'intérieur

L'attente

Etre séparé de ceux qui nous sont chers, c'est être absorbé de leur souvenir, envahi du désir de les revoir, de les posséder tout à nous.

Quand à une certaine époque on anticipe leur retour, une joie immense s'insinue dans notre cœur trop petit pour contenir un si grand bonheur.

Alors, mille préparatifs battent leur plein. Rien ne semble assez riche pour embellir son chez soi. On le veut ensoleillé, gai, accueillant, chaud et confortable.

Et que devrons-nous offrir à notre hôte... une table où tout ce que nous avons de plus précieuses présentera un coup d'oeil invitant: dentelles, porcelaines, cristaux, argentées, le tout tamisé de lumières douces par la flamme des bougies. Elles prêteront un charme aux mets garnis et parfumés.

Le goûter sera recherché, délicieux, inoubliable! Notre affection, notre amitié, notre amour se manifesteront de toute manière pour ceux que nous chérissons.

Notre empressement sera-t-il apprécié par l'hôte pour qui nous nous dépensons, parfois jusqu'à l'épuisement?

Certains seront sensibles à ce déploiement de délicatesse et d'attention. D'autres prendront comme acquis l'effusion due à leur personne; l'amour sait fermer les yeux sur l'indifférence; l'amour personifie le sacrifice et donne sans attendre en retour quoique ce soit.

Lorsque la naissance d'un enfant s'annonce, que de préparatifs et de soins l'on apporte à sa venue! L'événement est attendu par les deux familles impatientes de contempler le petit héritier, de l'aduler, et de lui velouter l'existence.

En ce moment, que se crée-t-il dans l'atmosphère qui agite l'univers? Tous sont désireux de manifester une joie indécible.

Un événement se prépare aux quatre points géographiques de la terre; les rois et les plus humbles échangeront des courtoisies; une abondance de cadeaux seront distribués. Un enfant va naître, et tous s'inclineront aux pieds du Sauveur des hommes, né dans une étable.

Aurons-nous éprouvé le désir de le recevoir? Aurons-nous purifié notre âme, notre cœur; cristallisé nos pensées d'intentions pures et généreuses? Notre maison sera-t-elle digne de le recevoir?

La gratitude de notre hôte divin ne se mesure pas. Elle tient compte de l'effort, des sacrifices que nous nous imposons pour fêter dignement Noël, la venue du Christ enfant.

Nous écouterons carillonner la jubilation et l'allégresse des que nous mènera naïtra.

Dans l'attente de cette belle nuit, hâtons-nous aux préparatifs dignes de saluer un Souverain.

MADRINA

Noël au foyer

Des amis sont venus—les meilleurs: des enfants. Très graves à l'entrée, ils exposaient de jolies choses. Quand l'un d'eux, d'un geste triomphant, leur présentait un produit pour le lire un velin qui flamboie...

On était là Noël... Nous fimes des discours: Les petits orateurs se hâtaient sur des chaises. Et les mots s'envolaient comme de frâs amours. Des lèvres qui semblaient des roses ou des fraises...

Puis ce furent les dons, les fleurs, les compliments: Une plume, un crayon, un beau stylet d'ivoire. Et d'un enfant joyeux, aux yeux vifs et charmants, Le volume entrevu dans mes rêves de gloire!

—Et maintenant, parlez, m'a-t-on dit, grand ami! Un poète a toujours de l'esprit, quel qu'on dise; Faites-nous lire un peu, réfléchissez — à demi! Un discours! un discours! Pas de faiméantise!

Lors mûi, fier de parler à la foule — sans peur— Je dis, un peu grisé par ces yeux, ces caresses: —Médames et messieurs, je serais bien trompé Si je gardais pour moi toutes mes allégresses...

—Je vous aime, petits! Vous avez fait en moi Refleurir ces rayons qui nimbent vos visages; Vous êtes de ces îles que Jésus, le bon Roi, A semé par pitié pour nous le long des âges...

Vous êtes des parfums descendus de l'azur, —Des parfums inconnus aux roses idéales— Et dans vos yeux profonds, comme en un ciel pur, Dieu se laisse entrevoir un peu — par intervalles!

Car vous êtes si beaux avec ce rire ailé, Ce rire qui de moi déjà s'est en volé, Ce regard était largement sur la vie Et que n'ont point terni la haine ni l'envie, Et je demande au ciel où vous êtes hier, De vous garder longtemps petits, aimants et fiers...

Les hommes sont bien sots de voir la poésie Dans les fleurs, les parfums et le champagne! L'ambrosie Est au fond de vos yeux aux promesses d'amour Dans votre gaieté vive et dans votre innocence; Elle est sur votre front comme une récompense; Dans vos âmes, enfants, où ne vit que le jour; Dans ce que vous croyez dur encore et s'embrasse, Votre présence enfin où nous nous retrouvons,

Rajeunis et très beaux—comme nous nous rejoins!

A. P.

Avec toute âme qu'il plaît à Dieu de placer sur ma route, ce que je cherche d'abord, ce n'est pas ce qui sépare, mais ce qui rapproche; et n'est pas la querelle, c'est l'accord, ce sont les points de départ communs; puis, j'aime alors à marcher, de concert, à la conquête d'un accord plus parfait dans la vérité.

—MGR DUPANLOUP

La beauté est le premier présent que la nature nous donne, et le premier qu'elle nous enlève.

"A notre époque le peuple ne se forme guère d'opinion et ne règle guère sa vie que d'après la lecture des journaux".

L'ANGE DE NOËL

Bon an, mal an, on arrive tout de même, sur le chemin d'hiver, à la douce et réconfortante fête de Noël, étoilée comme nulle autre, chantée par les anges d'abord, fêtée par les hommes ensuite depuis son institution par le Pape Grégoire, aux alentours du 1300.

En 1937, les gens affairés, pressés, bousculés, mécontents ou satisfaits se préparent encore et malgré tout à fêter Noël, du moins dans les pays qui ont gardé avec eux la paix, l'apparence de la paix, les traditions, la piété et l'amour. Parce que Noël, c'est la fête par excellence de l'amour, l'amour qui se donne, qui se sacrifie et qui sauve!

Les traditions et la piété en rallument chaque année la cherté au ciel de nos âmes pour nous guider comme les vieux Mages, sur le vrai chemin de Bethléem, première étape de l'esprit dans son voyage vers la Vérité.

Parce que Noël, c'est le divin et l'humain tout à la fois, le passé et le présent, l'histoire et la légende, le naturel et le miraculeux, la pauvreté et la richesse harmonisées par l'amour d'un Dieu, la fête des petits enfants et la consolation des cœurs égarés et malheureux. Nulle fête encore ne multiple davantage les activités.

Marchand au poêle, de la cuisine à l'artiste, de la mondaine qui cherche le succès à l'humble modeste qui décore la crèche de sa chapelle, du petit qui rêve tout haut de jouir à la chère grand-mère qui se parie tout bas des Noëls d'autant, tous et toutes se préparent ou fêtent ou chantent Noël.

Y a-t-il encore beaucoup d'enfants qui sachent chanter des romances de Noël? Ça remplacerait si joliment les fadaïes défilées tout le long du jour par la radio. J'ai connu une petite fille qui chantait avec recueilliement à l'approche du 25 décembre, le couplet suivant:

Quand viendra Noël, fête désirée, Voilà, mon enfant, ce que tu feras: Tu mettras le soir sous la cheminée Ton petit soulier, puis tu dormiras.

Pendant ton sommeil, l'ange tutélaire Me léguera qui en ce jour dernier Descendra du ciel pour toi sur la terre.

Et viendra remplir ton petit soulier. L'ange de Noël, celui, sans doute, qui accompagne l'Enfant-Jésus dans ses courses nocturnes sur les toits.

Car pour la petite Lise, c'était bien l'Enfant-Jésus qui apportait ces superbes jouets du paradis. La chanson qui paraît d'un ange ne troublait pas le petit qui attendait avec une fièvre délicate la venue du céleste voya-

geur, si léger, si menu, si habile aussi, qu'il pouvait entrer dans les maisons comme cela, en pleine nuit, sans faire le moindre bruit et sans réveiller personne.

Lise grandissait. Chaque année, elle se promettait bien de veiller assise tard pour voir l'Enfant-Dieu ou du moins son ange-gardeur les chemins du ciel. Mais toujours elle s'était endormie pour ne se réveiller qu'au petit jour où lui permettait de deviner tout de suite la forme d'une poupée, d'un berceau, d'une luge ou d'une boîte à couteaux avec de beaux dessins.

Une année, enfin, Lise plus décidée que jamais, vint tout et si bien qu'elle pénétra dans sa chambre pour y déposer ses merveilleuses surprises. Lise la reconnut avec ses yeux et avec son cœur. Malgré les rideaux fermés, celle nuit de Noël adouciblement bleue, à cause du clair de lune qui avait éclairé la chambre et la fragile mystère. Ainsi, comme ce qu'il lui était venu de bon, de doux dans sa jeunesse, les jouets étaient choisis et donnés par sa maman: sa maman qui venait si tard pour lui mater l'existence que ce serait peut-être un chagrin pour sa mère d'apprendre que son cher mensonge était connu. Mais, avec le temps, Lise comprit qu'une maman c'est un ange que le ciel ne prête pas seulement pour un jour de fête, mais qu'il donne et qu'il conserve aux enfants, même quand ils ont fini de grandir. Une maman généreuse et dévouée qui, avec son courage, garde le foyer debout malgré les épreuves et les deuils, qui continuera dans l'ombre le travail monastique et ingrat de la tâche domestique qui apporte pourtant le confort dans la maison et lui permet de garder une atmosphère sereine où chacun se retrempe et se reconforte, cette maman-là, c'est un ange qui guide tous les jours la charité et la charité au foyer pour que les grands enfants, quand ils en ont besoin, retrouvent la paix et la joie des Noëls de leur enfance.

Une maman généreuse et dévouée, c'est un ange de Noël pour tous les jours de la vie!

On ne refait pas la société chrétienne avec des ramblons empiriques ni même avec des sacrifices d'ordre matériel. On refait chrétiens les sociétés par des idées et des exemples.

—MGR CHOQUET

LES BELLES APPARENCES

On dit, que le voisin, on abat un arbre. Son sort est décidé! Il se base sur quelques années de travail et sur le moyen de le faire tomber, et de quel côté? Le voilà ligoté comme le plus récalcitrant des malfaiteurs et vain! Les coups se succèdent rudes et durs! Les hommes essouffés se reposent un instant, respirent haleine et les coups recommencent. Après la hache, le goudronier dans les chairs du géant, tandis qu'une mélancolie, je me demande la raison d'un tel acte de vandalisme!

Il était imposant cet arbre, mesurant à sa base quelques quatre-vingt-douze pouces et élevant très haut sa tête majestueuse. C'était un érable et ses larges feuilles, à la moindre brise, chuintaient, tout bas, leur gloire, sans doute, d'être le symbole canadien!

Son ombre nous était bienvenue! Il faut se dévêtir, malgré tout le bonheur que l'on goûte à croire à la beauté, à la bonté.

Défions-nous, par exemple, de certains hypocrites beaux parleurs, dont la doctrine est d'endormir à faux les jeunes, les naïfs.

Il y a à baser de ces hommes dont l'apparence en tout est belle, mais dont le cœur gâté déborde de fiel et de haine contre ce qui est grand et beau — le christianisme. Sus à eux!

C'est là, comme l'érable chez mon voisin, méritent la coupe.

Sous ses brillantes apparences, cet arbre au cœur gâté, était dangereux, et sagement, on en a dévêtu l'extérieur.

Les belles apparences! Voilà ce dont il faut se dévêtir, malgré tout le bonheur que l'on goûte à croire à la beauté, à la bonté.

Défions-nous, par exemple, de certains hypocrites beaux parleurs, dont la doctrine est d'endormir à faux les jeunes, les naïfs.

Il y a à baser de ces hommes dont l'apparence en tout est belle, mais dont le cœur gâté déborde de fiel et de haine contre ce qui est grand et beau — le christianisme. Sus à eux!

C'est là, comme l'érable chez mon voisin, méritent la coupe.

On ne refait pas la société chrétienne avec des ramblons empiriques ni même avec des sacrifices d'ordre matériel. On refait chrétiens les sociétés par des idées et des exemples.

—MGR CHOQUET

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

PRISCA

L'effigie du denier

par Marie Barrère-Affre

SUIITE

CHAPITRE V

Fébronie cueillait des haricots verts. L'air grognon, vexé de ne pouvoir, sous peine d'arracher toute la plante, manifester par des mouvements brusques la contrainte qui remplissait son cœur, elle se contentait de marmotter des phrases sans suite en remplissant son grand panier.

—Elle s'y abonne, que je dis! Elle s'y abonne! L'autre jour l'un aujourd'hui un autre, la semaine prochaine un troisième. Encore, le premier n'est pas resté longtemps, mais qui-ci, il lui a fallu une chambre!...

Si au moins il pouvait être chasseur ou pêcheur, on l'enverrait voir les sangliers avec le fils Manougian ou à attraper des truites dans la Valtène en remplissant son grand panier.

—Elle s'y abonne, que je dis! Elle s'y abonne! L'autre jour l'un aujourd'hui un autre, la semaine prochaine un troisième. Encore, le premier n'est pas resté longtemps, mais qui-ci, il lui a fallu une chambre!...

Si au moins il pouvait être chasseur ou pêcheur, on l'enverrait voir les sangliers avec le fils Manougian ou à attraper des truites dans la Valtène en remplissant son grand panier.

—Elle s'y abonne, que je dis! Elle s'y abonne! L'autre jour l'un aujourd'hui un autre, la semaine prochaine un troisième. Encore, le premier n'est pas resté longtemps, mais qui-ci, il lui a fallu une chambre!...

Si au moins il pouvait être chasseur ou pêcheur, on l'enverrait voir les sangliers avec le fils Manougian ou à attraper des truites dans la Valtène en remplissant son grand panier.

—Elle s'y abonne, que je dis! Elle s'y abonne! L'autre jour l'un aujourd'hui un autre, la semaine prochaine un troisième. Encore, le premier n'est pas resté longtemps, mais qui-ci, il lui a fallu une chambre!...

Si au moins il pouvait être chasseur ou pêcheur, on l'enverrait voir les sangliers avec le fils Manougian ou à attraper des truites dans la Valtène en remplissant son grand panier.

—Elle s'y abonne, que je dis! Elle s'y abonne! L'autre jour l'un aujourd'hui un autre, la semaine prochaine un troisième. Encore, le premier n'est pas resté longtemps, mais qui-ci, il lui a fallu une chambre!...

Si au moins il pouvait être chasseur ou pêcheur, on l'enverrait voir les sangliers avec le fils Manougian ou à attraper des truites dans la Valtène en remplissant son grand panier.

La vallée de Souveraine. Laisant la son premier, la jeune fille se dirigea lentement vers la barrière du jardin. Elle se sentait envahie d'une étrange timidité, que jusqu'ici elle n'avait jamais ressentie.

L'homme qu'elle allait voir avait su analyser jusqu'en ses plus intimes replis une âme, en qui elle reconnaissait la réplique fidèle de la sienne; une pudeur secrète faisait rosir ses joues pâles à la seule pensée de ce tête-à-tête.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

La beauté est le premier présent que la nature nous donne, et le premier qu'elle nous enlève.

"A notre époque le peuple ne se forme guère d'opinion et ne règle guère sa vie que d'après la lecture des journaux".

—MGR DUPANLOUP

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

La beauté est le premier présent que la nature nous donne, et le premier qu'elle nous enlève.

"A notre époque le peuple ne se forme guère d'opinion et ne règle guère sa vie que d'après la lecture des journaux".

—MGR DUPANLOUP

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

La beauté est le premier présent que la nature nous donne, et le premier qu'elle nous enlève.

"A notre époque le peuple ne se forme guère d'opinion et ne règle guère sa vie que d'après la lecture des journaux".

—MGR DUPANLOUP

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

—Ne vous pressez pas, les haricots sont pour ce soir, avait dit Fébronie en s'en allant.

Obéissant à la consigne, Claude n'avait gardé de se presser. Le printemps était bien trop pour que, le jardin était bien trop beau pour que, tête baissée, on laissât de telles merveilles sans en jouir de toute son âme.

Chronique Sportive

ICI ET LA

PAR

SPORTS

Depuis plusieurs jours les sportifs furent assurés que le brillant Allemand Max Schmeling, ancien champion mondial des poids lourds, ne possédait point de chances pour vaincre le champion Joe Louis lors de leur rencontre en juin prochain. Mais un des plus brillants pugilistes que l'arène ait jamais vu, Gene Tunney, deux fois vainqueur de Jack Dempsey, nous assure "que Maxie est capable de battre Louis facilement aujourd'hui, et il devrait être en condition de répéter sa victoire l'année prochaine".

Ce fait mérite notre attention, car dans le passé Tunney s'est toujours distingué par la justesse de ses décisions. Donc songez-vous bien avant de risquer nos sous.

"I am sorry because your bullhead referee stop the fight in the tenth round and give the title and everything to Mr. Apostoli, because I have a cut eye". — Et, nous n'avons là que quelques lignes tirées des paroles prononcées par Marcel Thil ancien champion mondial des poids moyens. Dans un article paru dans le "Ring", organe officiel de la boxe, Thil donna son avis à son grand désappointement, surtout dans la personne de l'arbitre qui arrêta le combat dans la 10ème ronde. Le fait que la victoire coupe à l'œil de Thil nécessita quatre points de suture, n'ébranla point le solide français, car il continue dans son article "Now, in my country, la belle France, what is a cut eye? When one fights, one must expect cut eyes and cut noses, and

journalaux ont publié son facies à satiété dans toutes les attitudes imaginables. Tantôt, c'était Joe Louis en compagnie de sa femme; tantôt, de sa mère; tantôt, au milieu d'une foule d'administrateurs négrés; là, en train de digérer une cuisse de poulet; ici, dans les poses les plus variées de son art. On en a fait un idole.

Mais, aux États-Unis, c'était quel que chose que de hisser à un tel sommet un noir. Les Américains n'aiment pas les noirs qu'ils considèrent toujours comme une nationalité inférieure, un peuple de serviteurs et d'esclaves. En dépit de cet obstacle, Joe Louis a surmonté et le voilà devenu champion du monde.

Récemment, Louis annonçant son intention de se retirer du ring. Même si je remporte la victoire contre Schmeling, je me retirerai", a déclaré le négro. Et, depuis, on décourage les champions à la suite de leur combat. Louis-Schmeling, 1946 prochain, permettra à Mike Jacobs de réaliser enfin son rêve de totaliser un million pour une séance pugilistique. Depuis Tex Rickard, aucun promoteur n'a pu réaliser cet objectif.

Louis, avant de se retirer, aura permis à son protégé de réaliser ce rêve. Mais ce pauvre Louis se retirera de l'arène avec quelques milliers de dollars. Entouré de Juifs assoiffés de ses revenus, Louis a fait vivre des promoteurs, des gérants, des entraîneurs, des agents de publicité, etc. Il pourrait se retirer avec une fortune colossale, cependant, qu'il laissera le domaine de la boxe avec un pécule moins qu'ordinaire. Ces pauvres athlètes!

Songera-t-il ensuite au commerce? Que de personnes dans le monde de l'athlétisme ont refusé, à cause de leur popularité, à s'organiser un commerce lucratif. L'exemple de Jack Dempsey le démontre très facilement.

Joe Louis

Il peut se retirer

Un mulâtre qui a fait son chemin dans le pugilat, grâce à une publicité tapageuse et à des promoteurs hardis. On ne le connaissait pas, il y a quelques années, et maintenant, son nom est devenu synonyme de gloire dans l'art pugilistique. Les

LES SPORTS

Supériorité du goret au dire d'un collègue

Parlons de la baseball. Quel beau sport diront les fervents de la balle-au-camp. Le foot ball, l'aine bien mieux le foot ball, dira l'enthousiaste du ballon. — "Ah le tennis! Il n'y a rien pour égaler le tennis; me dis-tu un de mes amis. "On est toujours en mouvement, toujours à guetter la balle".

Parlez-moi tant que vous voudrez de la balle-au-camp, du ballon, du tennis, vous ne m'intéresserez qu'en parlant du hockey.

Vive le hockey! Voilà un jeu qui en a de l'allure et qui vous en donne, je vous l'assure.

Loins de moi d'affirmer qu'il n'y a rien de bon dans la balle-au-camp, dans le rugby, dans le tennis. Il n'y a rien de sport; non je veux simplement vous dire que pour moi: Vive le goret!

C'est un dimanche après-midi. Venez à l'Aréna, vous allez comprendre pourquoi ce jeu m'enthousiasme. Loin de moi d'imaginer que chaque camp a enregistré des points; les joueurs sont en forme après les hésitations habituelles du début. C'est le moment: nous sommes au cœur de la partie.

Vous comprendrez le jeu n'est-ce pas? Oui, bon je vous ai suivi le goret. Trêve d'explications, donc! ce qu'il s'agit de vous montrer, ce sont les grandes avantages de ce sport. Ce me sera facile.

Regardez-moi cet entraîneur des joueurs: tous jouent leur partie avec la même ardeur, la même ronde, mais la voyez-vous qui voyage et qui glisse de droite à gauche, d'en arrière en avant; entendez-vous le claquement du goret qui la regoît?

Admirez encore la souplesse avec laquelle les joueurs se meuvent et dansent les couleurs rouges et les couleurs bleues des chandails! Quel plaisir ne semblent-ils pas y prendre! — Le joueur en chandail bleu n'a pas la rondelle, mais il joue quand même, il patine, il couvre son adversaire, il vient et il va. N'est-ce pas que c'est aussi intéressant que rester piqué dans un champ à attendre une balle qui ne viendra peut-être jamais? Hup! voilà que mon chandail bleu s'échappe, il file en toute vitesse avec la rondelle...

Dans tous les sports, le plus utile à l'entraîneur le goret cependant permet, à un joueur moins qualifié, des coups intéressants. Ici, mieux que dans les autres sports, ce me semble, l'intelligence peut compenser pour le manque d'adresse; ce n'est pas toujours le patineur le plus rapide, ni le tireur le plus fin qui rend à son équipe le plus de services: c'est celui qui a de la tête, sait passer la rondelle à temps, sait se placer pour la recevoir, sait deviner ce que fera l'adversaire, ce que fera son camarade.

Vive le mouvement, jugement, fatigue saine, le goret joint tous les avantages. Je ne sais pas de meilleur sport pour le collègue.

Elphège Fillon, Donnelly, Rhétorique.

Canadien vs Chicago

CHICAGO.—Le 5 décembre, les Canadiens ont effectué un superbe exploitant en disposant des Blackhawks de Chicago 3-2 devant 13,000 personnes. Polly Drouin a compté le point décisif.

SOMMAIRE

Première période
1—Chicago, Trudel-Gottselig... 8.00
2—Punitions: Lépin, Levisky.

Deuxième période
3—Chicago, Thompson-Selbert-Jenkins... 3.44
4—Canadiens, Blake... 16.08
5—Punitions: Lorrain-Selbert, 18.05
6—Punitions: Brown, Haynes, Dahlostrom.

Troisième période

5—Canadiens, Drouin-Lorrain-Mantha... 15.24
Punitions: Trudel, Mantha.

LES GAGNANTS DE LA COURSE DE BICYCLE DE SIX JOURS

Deux Allemands

NEW-YORK.—Déplaçant une vitesse effrayante dans la dernière heure, le duo allemand, composé de Gustav Killian et Heinz Vopel, a gagné la course de six jours en bicyclettes de New-York, devant 16,000 spectateurs. Less Fraunck, Ignat et Diot se classèrent deuxième et les frères Prou, troisième.

"Il n'y a pas de plus noble mission que celle de journaliste dans le monde d'aujourd'hui... Je suis heureux d'attirer des bénédictions sur la plume d'un journaliste chrétien".
—SS. Pie X

CONTRE LE CANCER

Article No. 8—Recherches en cancer

Suivant l'opinion du Conseil du Cancer récemment institué aux États-Unis et qui sert de centre de renseignements authentiques au sujet de la maladie, le cancer "constitue le principal problème que se pose en hygiène publique, dans le monde entier aujourd'hui". Son taux de mortalité dépasse de près de trois fois celui de la tuberculose. On dépense des millions pour les consacrer aux recherches en cancer et cependant l'argent disponible est beaucoup trop insuffisant en regard de la tâche à accomplir.

Quand on entreprend un travail de ce genre on ne doit se laisser guider par aucun règlement figé qui tente de diriger les recherches dans une direction donnée. Il n'y a pas de doute que le cancer appartient au domaine de la chirurgie, de la biologie et de la chimie. Les recherches en cancer appartiennent au clinicien, que celui-ci soit chirurgien, s'occupe de rayons X ou de radium ou engagé dans le travail de laboratoire.

La cellule cancéreuse se reconnaît à quelques caractères particuliers. Elle contient plus de sucre que la cellule normale; elle ne se divise pas comme la cellule normale. Cependant, elle possède les mêmes ferments que la cellule normale et sa croissance ne diffère pas essentiellement de celle des cellules normales qui croissent à la même vitesse. Il est évident que nous ne pouvons connaître des moyens capables d'arrêter la croissance rapide de la cellule cancéreuse, il nous faudra trouver des moyens de pourvoir à sa croissance ou bien la cause de cette même croissance.

Nous savons, par exemple, que si la glande thyroïde ne se développe pas normalement (c'est-à-dire qu'il y a un manque de sécréter sa substance caractéristique), il surviendra l'Idiotie ou du crétinisme. D'un autre côté, si une autre glande (la pituitaire) présente un excès de développement, il se développera plus vite, elle sera exagérée et déformée, c'est l'acromégalie. Dans ces deux cas, les cellules de l'organisme subissent l'influence de certaines substances qu'on appelle hormones. Mais il n'existe aucune preuve que la cellule cancéreuse soit sous la dépendance de quelque glande à sécrétion interne. C'est probablement là la raison pour laquelle elle est devenue cellule cancéreuse.

On sait très bien que les cellules normales résistent beaucoup plus aux effets des rayons X et du radium que les cellules cancéreuses. C'est pour cette raison que les rayons X et le radium sont des agents si précieux dans le traitement de la maladie. C'est là le but de la recherche de répondre à toutes ces questions. Les auteurs déjà mentionnés dans le champ de la recherche nous apportent une grande espérance qu'il devra en être ainsi dans le domaine du cancer qui nous aura ainsi livré ses secrets.

Prochain article: "La prévention du cancer".

Les lecteurs qui désirent avoir la série complète des articles du Docteur McCullough sur le cancer peuvent les obtenir en s'adressant à la Ligue de Santé du Canada, 105 rue Bond, Toronto, Ont.

"L'aveuglement des catholiques devant la toute-puissance du journal est inexplicable, car ils sont les seuls à ne pas voir clair, ou à se conduire comme s'ils ne voyaient pas clair".
—Pierre L'ERMITE

LORSQUE VOUS RECEVEZ DES AMIS



CREME GLACEE
Si délicieuse
Si commode
Si économique

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED
Laiterie 109e rue Téléphone 25151

Au vieux Québec

DE LA GLACE SUR LE FLEUVE ST-LAURENT

La glace a commencé à faire son apparition de bonne heure le 3 déc., dans le "Bancail" arrivant à Québec des Grandes et de St-Nicolas, a-t-on annoncé au Service des Signaux de même qu'au département des Ponts. Le trafic maritime est quasi terminé en ce qui concerne le havre de Québec. Cependant, on informe que le "Rosaire" et le "Lord Strathcona" doivent remonter le St-Laurent à nouveau d'ici à quelques jours afin de transporter du charbon soit à Québec ou à Trois-Rivières. Un autre navire, le "Bancail" arrive à Sydney, Maréchal, et venant d'Algérie doit venir dans les eaux du St-Laurent. On sattend à ce qu'il se rende même jusqu'à Montréal. Toutefois, ce navire sera en retard en autant que la température le lui permettra.

CANDIDAT A LOTBINIERE

QUEBEC.—M. Paul Bouchard, rédacteur de l'hebdomadaire "Le National", a annoncé en fin de semaine qu'il se présentera comme candidat nationaliste indépendant dans le comté de Lotbinière à l'élection complémentaire du 27 décembre prochain. Il sera l'adversaire de M. J.-N. Fréchette, candidat libéral et ancien ministre à Québec. On sait que la vacance à la Chambre des Communes a été causée par la mort de M. J.-A. Verreille.

Le programme de M. Bouchard portera sur les points suivants: question autonome; décentralisation; opposition à la politique d'immigration; à la conscription; à l'immigration et aux éléments subversifs; opposition à la participation aux guerres de l'Empire et aux loix de centralisation; opposition à la dictature économique; mais en faveur de la réforme monétaire.

Le bon journal est tout près de mon cœur. Je considère comme fait à moi-même tout ce qu'on fait en faveur du bon journal.

S.S. Pie XI

DECES DE M. L'ABBE HEBERT

MONTREAL.—M. l'abbé J.-C. Edmond Hébert, curé de la paroisse de Notre-Dame des Victoires et ancien aumônier des syndicats catholiques de Montréal, est décédé à l'âge de 59 ans, après une courte maladie. Né à Drummondville, Qué., où il fut ordonné prêtre en 1903, le défunt fut pendant de longues années curé de la paroisse de l'Émancipation de cette ville. M. l'abbé Hébert fut le fondateur de plusieurs succursales de la Caisse Populaire dans la métropole. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Notre-Dame des Victoires.

M. G. PELLETIER A PARIS

PARIS.—M. Georges Pelletier, directeur du journal "Le Devoir", de Montréal, et madame Pelletier ont été les hôtes le 5 décembre dernier à un dîner donné en leur honneur par M. Firmin Roz, directeur du "Fondation Wilson pour les étudiants Canadiens", et madame Roz. Parmi les invités il y avait M. Philippe Roy, ministre canadien à Paris, M. Maurice Mulot, de l'Institut de France, et M. Louis Madelin, de l'Académie française.

SAISIE DU CLARION

MONTREAL.—Samédi matin, la police de Montréal a saisi 300 numéros de "Clarion", le journal communiste de Toronto. C'est la cinquième saisie que la police montréalaise ait effectuée depuis une semaine à la gare de Bonaventure. Poursuivant sa lutte contre le communisme, elle continuera régulièrement ses saisies.

MAISON DE DEPUTE RAVAGEE

QUEBEC.—Un incendie qui origina au grenier, a fortement endommagé la résidence de Charles Delagave, député de Québec-Ouest à la législature. Les flammes ont ravagé le troisième étage, tandis que le reste de la maison a beaucoup souffert de l'eau et de la fumée.

Il est en fait plus terrible: "La manœuvre pressée est en partie soutenue par d'honnêtes gens".

Quel plaisir de recevoir comme cadeau!

ALOUETTE

EMPAQUETAGE DES FÊTES 50¢

Billets à Prix Réduits à l'occasion de NOËL et du JOUR DU L'AN

FIN DE SEMAINE DE NOËL
VALABLE DU 23 DÉCEMBRE ET jusqu'à 2 heures
LE 26 DÉCEMBRE
Retour jusqu'au 27 DÉCEMBRE

VOYAGE CIRCULAIRE AU PRIX D'UN ALLER
AU PRIX D'UN ALLER
30 DÉCEMBRE
jusqu'à 2 heures
LE 2 JANVIER

UN QUART
COURSE MINIMUM 25¢
Retour jusqu'au 3 JANVIER

POUR TOUTE LA SAISON DES FÊTES
VOYAGE CIRCUIT AU PRIX D'ALLER ET 1/3
VALABLE POUR PARTIR LE 21 DEC. JUSQU'AU 2 JANVIER
LIMITE DE RETOUR: LE 7 JANVIER

PREMIERE CLASSE ET VOITURE ORDINAIRE

Prix spéciaux et limite de retour prolongée pour étudiants et professeurs
Renseignements de notre agent W37-682

CANADIEN NATIONAL

LE BOIS DE CONSTRUCTION
est bon marché chez
P. MANNING LUMBER CO.
LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardeaux, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e Avenue Tel: 32051

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Téléphone: 21768 10718-1018 rue

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Pain favori des familles particulières d'Edmonton
Téléphone 28131

Américains vs Maroons

MONTREAL.—Les Américains de New-York ont vaincu les Maroons au score de 3-1 le 4 au soir. Sam Stewart a compté le point qui assura la victoire aux Américains. Les Maroons sont maintenant en dernière position. On comptait environ 6,000 spectateurs au Forum.

SOMMAIRE

Première période
1—Américains, Schiner-Jerwa... 17.14
2—Punitions: Jerwa, D. Smith.

Deuxième période
3—Maroons, Cain-Ward... 13.20
Punitions: D. Smith, Chapman.

Troisième période
4—Américains, Stewart-Wiseman-Anderson... 17.57
Punitions: Gallager, D. Smith, Blinco (2), Lamb (2).

4—Américains, Wiseman-Anderson-Stewart... 18.10
Punitions: Gallager, D. Smith, Blinco (2), Lamb (2).

"Le journalisme est devenu l'une des formes nécessaires de l'apostolat contemporain".
—SS. Pie X

VOTRE PORTRAIT FERAIT UN BEAU CADEAU DE NOËL

McDERMID STUDIOS LIMITED
1055-101st EDMONTON PHONE 25444

Nous avons un artiste spécialement pour les enfants

Excursions d'Hiver
A PRIX TRES REDUITS

VANCOUVER - VICTORIA
Billets en vente tous les jours jusqu'au 14 mai, 1938
LIMITE DE RETOUR:
Première classe, 3 mois—Intermédiaire et voitures ordinaires, 6 mois

Aussi, réduction spéciale du prix des billets de première en vente du 15 NOVEMBRE 1937 au 28 FÉVRIER 1938
Limite de retour: 30 AVRIL, 1938

WASHINGTON - OREGON - CALIFORNIE
Billets en vente tous les jours jusqu'au 14 MAI, 1938 inclusivement

EST DU CANADA
PREMIERE CLASSE
Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1937 au 5 jan., '38
LIMITE DE RETOUR: 3 MOIS
CHOIX D'ITINÉAIRES PRIVILEGE D'ARRÊTS

ETATS-UNIS DU CENTRE
Billets en vente tous les jours du 1er déc. 1937 au 5 jan., '38 pour certains endroits au Minnesota, Missouri, Nebraska, Illinois, Iowa, South Dakota, et Wisconsin.
Limite de retour: Première classe, 3 mois
Prix également réduit pour voyage circulaire dans voitures ordinaires

Voyagez par Train—Vitesse, Comfort, Sécurité
Renseignements complètes de nos agents W37-642
CANADIEN NATIONAL

SAFETYWAYS STORES

EN VIGUEUR VEND. ET SAM.

Tranches d'Ananas
de Barcelon, Boîte 16 oz
2 pour 19c

LAIT ALPINE, de l'Alberta
3 boîtes 25c
CORNICHONS SUCRES
pot de 26 oz. 25c
CAFE AIRWAY, frais
UNE LIVRE 29c
SAUCE AUX TOMATES
Quaker, Boîte No 2 10c

Poudre à Gelées
Empress, Assorties
6 PAQUETS 25c

CONFITURE de Canno-
berges Eamon, pot 16 oz. 2
HARENGS dans sauce aux
tomates. — LA BOITE 10c
THE AIRWAY, Pur Orange
Pekoe. — 1 lb. 47c
VIANDE A PATE (mince-
ment) de choix. — 2 lbs
35c

NOIX ET BONBONS DE NOEL

NOIX avec COQUILLE
DE LA DERNIERE RECOLTE
AMANDES, coquille molle
UNE LIVRE 29c
NOIX du Brésil, nettoyées
UNE LIVRE 29c
GROSSES AVELINES
fraîches. — 2 lbs 45c
PECANES, délicieuses et
fraîches. — 2 lbs 45c
NOIX de MANCHOURE
2 LIVRES 27c
NOIX de CALIFORNIE
2 LIVRES 45c
CACAHUETTES fraîches
3 LIVRES 28c
MELANGE de noix sans
cacahuettes. — 2 lbs 45c

BONBONS FRAIS
MELANGE en RUBANS
2 LIVRES 25c
EX RUBAN, SPECIAL
UNE LIVRE 19c
MELANGE PAVEY No 1
UNE LIVRE 29c
PASTILLES aux FRUITS
UNE LIVRE 25c
GELÉES DE FRUITS
UNE LIVRE 29c
CARAMELS de CHOIX
UNE LIVRE 29c
MELANGE de chocolat
UNE LIVRE 25c
Tabacs et Cigarettes
Toujours frais — Emballage de
Noël — Dans tous nos magasins

CHOCOLAT EN BOITE POUR CADEAUX
Centres durs et mous 4 lbs, belle boîte, 39c
Fruits, centres durs et aux noix 1 lb, belle boîte, 39c
Bigarreaux au Maraschino 1 lb, belle boîte, 39c

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

LE PERE NOEL

Nos pères avaient pris l'habitude
de prolonger, au foyer domestique,
les fêtes religieuses qu'ils avaient
célébrées à l'église: Noël amenait
son réveillon, l'Épiphanie son ga-
teau des rois, l'Éques ses œufs, etc.
Usage qui contribuait à conserver
aux solennités chrétiennes leur ca-
ractère populaire.

Vous pensez bien que nos anti-
ciens n'ont pas changé tout cela! En tou-
te circonstance, ils montrent avec
vraisemblance des deux poings... et
même les trois points!

Les amateurs de mots croisés ren-
contrant souvent, dans les problèmes,
le mot «étêt», qui veut dire: pré-
voir quelque chose de sa tête. Mot
bien comode pour les rédacteurs!...
puisque «étêt» se compose exclusi-
vement de la plus fréquente voyelle
et de la consonne la plus usitée!

On dirait que les Crétacéens
sont des «moteiroistes» acharnés,
car ils s'évertuent à éterer nos fêtes:
je veux dire à les priver de leur tète,
de leur raison d'être, de leur motif
surnaturel, pour ne plus leur laisser
qu'un caractère humain, laïque, sans
aucun idéal; nos pères pouvaient
dans ces fêtes une joie saine et pro-
fonde; nous, l'on voudrait que nous
n'y cherchions qu'un amusement.

Bientôt reviendra la fête de Noël,
et nous assisterons encore à la... in-
itiation de l'Enfant Jésus!

Ce qui mérite notre attention, et
qui devrait attirer la réprobation de
tous les croyants, c'est l'audace avec
laquelle les ennemis de notre foi es-
sayaient, comme je l'ai dit, de lui en-
l'Enfant Jésus, en lui substituant je
ne sais quel vieux bonhomme déré-
pant qu'ils ont baptisé le Père Noël,
encore un baptême laïque.

Et vous reverrez bientôt, dans nos
grands magasins, des vitrines où
s'offriraient aux regards, non plus le
petit Jésus dans sa crèche, mais le vi-
lain Père Noël dont j'ai parlé tout à
l'heure. Vous reverrez même, peut-
être, dans l'un d'eux, un dernier, quel-
ques essais d'une dénomination nouvelle:
pour que la caricature soit plus com-
plète, on a relevé ça et là ce titre en-
core plus absurde que laïque: le Père
Jésu!

En bien... croyants qui ne lisez, et
vous tous, croyants de bon sens, et
scandale de l'Enfant Jésus recevant
son congé pour faire place à je ne
sais quel vieux chiffonnier c'est par
notre faute qu'il a été inauguré, et
qu'il subsiste.

Croyez-moi, si, la première année
où les magasins ont fait cette sub-
stitution, ils avaient reçu un avis
formel, ils n'auraient pas récidivé!
Quel avis? Celui-ci:

«Les catholiques s'engagent à don-
ner leur préférence de l'an prochain,
pour leurs achats de Noël, exclusi-
vement aux magasins qui n'auront pas
expulsé de leurs vitrines l'image de
l'Enfant Jésus».

Essayez déjà cette année. Soyez
fermes... Et bientôt vous reverrez
partout l'image du divin Enfant qui
vous avez contemplé dans votre en-
fance et vos enfants dans l'attente
d'être déconcertés et effrayés par
ce vilain bonhomme, mâtiné de
Croque-mitaine et de Barbe-Bleue!

—Chanoine Eug. DUPLÉSSY

Contre le fléau des troupeaux

On sait que de tous les fléaux qui
affectent l'agriculture, aucun peuti-
être n'est plus grave que celui des
maladies des animaux, et c'est pour cela
que le Service sanitaire des animaux
du Ministère fédéral de l'Agriculture,
met un soin tout spécial à appliquer
les différentes mesures qui ont été
adoptées pour prévenir l'introduc-
tion de ces maladies dévastatrices.

Le rapport annuel du Dr George Hil-
ton, Directeur général vétérinaire
du Canada, dit que le Canada a
maintenu la haute réputation qu'il
s'est acquise au point de vue de l'ab-
sence des maladies dangereuses.

Tandis que d'autres pays luttent à
grands frais pour détruire les foyers
des fièvres aphteuses, par exemple,
le Canada n'a pas eu à souffrir de
ce terrible malade, pas plus que
d'autres fléaux semblables.

Aucun cas de douve n'a été
constaté chez les chevaux canadiens.

Pour nos cultivateurs

Prochain congrès
national

La part du Canada en
aviculture

Le comité canadien du congrès in-
ternational d'aviculture qui s'est
réuni à Ottawa dernièrement, a mis
la dernière main à l'organisation né-
cessaire pour la part que le Canada
doit prendre à ce congrès. Le comité
canadien se compose des suivants:
H. B. Donovan, de Toronto pré-
sident; Dr A. T. Charlton, F.C. Elford,
J. P. Fraser, F.C. Nunick, C. M.
Goddard, George Robertson, et W. A.
Brown du Ministère fédéral de l'A-
griculture; W. A. Maw, professeur
au collège Macdonald; Dr F. N. Mar-
cellus, du collège d'agriculture de
l'Ontario; et F. W. Bray de Hamil-
ton.

Le prochain congrès international
d'aviculture est le sixième du genre;
il a été tenu à Copenhague, Danemark.
Le premier congrès fut tenu à Bar-
celone, Espagne, en 1924; le deuxi-
ème à Ottawa en 1927; le troisième
à Londres, Angleterre, en 1930; le
quatrième à Rome, Italie, en 1933;
le cinquième à Leipzig, Allemagne,
en 1936; le sixième sera tenu à Cle-
veland, Ohio, du 25 juillet au 7 août
1939.

Le comité canadien sait que la ten-
due du congrès aux États-Unis of-
fre au Canada une excellente oc-
casion de développer la vente de ses
volailles de reproduction et de dé-
montrer l'excellence de l'organisa-
tion avicole canadienne aux con-
tains de milliers de visiteurs attendus
à l'exposition de Cleveland. Pour
donner l'attention nécessaire à tous
les détails de la représentation ca-
nadienne, les sous-comités suivants
ont été nommés: d'œufs, d'oiseaux
vivants, publicités, kiosques commer-
ciaux; programme; membres et as-
sistance; et activités provinciales.
Chaque sous-comité a son propre
président et ses membres pour tra-
iter les travaux qui viennent sous sa
jurisdiction.

Les ministères fédéral et provin-
ciaux de l'agriculture travaillent
avec le comité qui compte également
sur l'appui de toutes les branches de
l'industrie avicole, comme les fabri-
cants canadiens d'aliments, les com-
merçants de produits avicoles, les
organisations avicoles des trois provin-
ces, etc. On sait déjà que plus de
50 pays différents participeront au
congrès de 1939, et le Canada se pro-
pose, comme il l'a fait pour les au-
tres congrès, de présenter des étalages
des plus attrayants possibles,
tout en communiquant des rensei-
gnements utiles.

On a beaucoup parlé à la conféren-
ce internationale des herbages des
parcelles d'herbage de la station
expérimentale de Rothamsted, An-
gletierre, qui offrent un intérêt his-
torique. Ces parcelles ont été établies
dans une vieille prairie en 1856,
et elles ont depuis lors fourni conti-
nuellement des renseignements sur
le rendement et la composition
botanique du foin. La station expé-
rimentale de Rothamsted a été fon-
dée en 1843.

depuis 17 ans; il n'y a pas eu de
mouton depuis neuf ans, et pas
de cas de rage depuis deux ans. Cet-
te couronne malade qu'est la tubercu-
lose bovine est combattue par le
vaste système de troupeaux accrédi-
tés, de troupeaux sous surveillance
de zones réservées, et d'épreuves et
de contre-épreuves à la tuberculose,
jusqu'à ce que l'infection ait été ré-
duite à un degré insignifiant. Ces
contre-épreuves sont nombreuses,
maintenant que le nombre de bovins
sous les systèmes du Ministère est
d'environ trois millions.

Les travaux du Service sanitaire
des animaux sont incessants; tous
les moyens de protection sont em-
ployés, on n'en néglige aucun. La désin-
fection des wagons et des camions
employés pour le transport des ani-
maux en est un exemple. Pendant
l'année finissant le 31 mars 1937, il
s'est désinfecté sous la surveillance
du Directeur général vétérinaire
quelque 83,987 wagons de chemin de
fer et 11,417 camions qui avaient
servi au transport d'animaux vivants.

Le Service sanitaire des ani-
maux maintient des inspecteurs de
wagons à 28 centres ferroviaires cana-
diens, tous les wagons sont contrôlés
et passent à ces points sont nettoyés et
désinfectés sous surveillance, à
moins qu'ils ne portent la preuve de
l'avoir été. Des cartes posées sur ces
wagons indiquent la date de l'inspec-
tion et le nom de l'inspecteur qui a
surveillé le travail.

Une fédération
internationale

En laiterie

À la convention de l'Association
des laitières de l'Ontario, tenue à
Toronto les 25 et 26 novembre 1937,
M. J. P. Singleton, Commissaire de
l'industrie laitière et de la réfrigé-
ration du Ministère fédéral de l'A-
griculture, a fait une conférence d'un
grand intérêt sur le onzième congrès
international de laiterie tenu à Ber-
lin, Allemagne en août 1937, ainsi
que sur la raison d'être et sur la si-
gnification de la Fédération interna-
tionale de laiterie, sous les auspices
de laquelle les congrès internationaux
sont tenus.

La Fédération internationale de
laiterie a été formée en 1903, à la
suite de la conférence sur l'industrie
laitière tenue cette année-là à Brux-
elles, Belgique. Le but de la Fédé-
ration est de rassembler les associa-
tions laitières de chaque pays pour
travailler au développement et au
progrès des aspects scientifiques et tech-
niques de l'industrie laitière, et spé-
cialement (1) pour aider au progrès
scientifique de l'industrie laitière en
soumettant à l'étude, les questions
relatives à l'hygiène et à la techni-
que de la laiterie; (2) et en recom-
mandant l'adoption de mesures légis-
latives propres à assurer la régularité
et l'honnêteté du commerce des
produits laitiers.

Un fait intéressant à noter, a dit
M. Singleton, est que le Canada a
été le premier pays non européen à
adhérer à la Fédération. Les Pays-
Unis ne sont pas encore affiliés,
quoique les délégués de ce pays as-
sistent au congrès. Un congrès in-
ternational de laiterie a été tenu à
Washington, D.C., et à Syracuse,
N.Y., en 1925, mais pas sous les aus-
pices de la Fédération internationale.
Au onzième congrès international
tenu à Berlin du 22 août 1937, vingt-
sept pays étaient affiliés à la Fédé-
ration, savoir: l'Argentine, l'Australie,
l'Autriche, la Belgique, le Canada,
la Tchétchéstanie, le Danemark,
l'Estonie, la Finlande, la France,
l'Allemagne, la Grande-Bretagne, la
Hongrie, l'Etat libre d'Irlande, l'Italie,
le Japon, la Lettonie, la Lituanie,
le Luxembourg, les Pays-Bas, la
Nouvelle-Zélande, le Norvège, le
Portugal, la Roumanie, le Soudan,
la Suisse, et l'Union du Sud-Afrique.

Les bureaux permanents de la Fédé-
ration sont à Bruxelles, et la lan-
gue officielle est le français. Les af-
faires de la Fédération sont adminis-
trées par un bureau permanent ou
comité composé des délégués offici-
els des pays affiliés. Les statuts et
règlements de la Fédération don-
nent les pouvoirs nécessaires pour
organiser des commissions afin d'étu-
dier les questions et problèmes
qui se rapportent à l'industrie laitière,
et quatre commissions fonction-
nent maintenant sous cette autorité:
(1) laits condensés, (2) fromage,
(3) laits concentrés, et (4) lait hy-
giénique. Deux Canadiens servent
sur ces commissions, M. Singleton,
qui est membre des trois premières
commissions, et le Dr E. C. Hood,
chef du service des recherches à l'Institut
Division de l'industrie laitière et de
la réfrigération du Ministère fédéral
de l'agriculture, qui est membre de
la commission sur l'hygiène du lait.

Les congrès internationaux de laite-
rie ont été tenus jusqu'à présent dans
les différents pays que voici: 1903,
Bruxelles; 1905 Paris; 1907 Stock-
holm; 1909 Budapest; 1911 Stockholm;
1914 Darnie; 1925 Paris; 1928
Londres; 1931 Copenhague; 1933
Rome et Milan; 1937 Berlin. Le con-
grès de 1937 a réuni 3,600 délégués
venus de 53 pays différents et de
l'Institut international d'agriculture.
Le prochain congrès international
sera tenu à Vienne, Autriche, en
1940.

LE MIEL DE LA SASKATCHEWAN

Le miel de la Saskatchewan a rem-
porté tous les prix dans les caté-
gories claires et granulé à la section
des Domaines de l'exposition impé-
riale des fruits, tenue récemment à
Birmingham, Angleterre. La Nou-
velle-Zélande et l'Australie ont
aussi obtenu des médailles d'or. Les
échantillons ont été déclarés excel-
lents, et il ne s'en est fallu que d'un
point ou à peu près que le maximum
ne soit atteint. Les juges ont fait
une mention spéciale du beau cou-
leur et du goût supérieur des produits
exposés. Les dispositions nécessaires
ont été prises depuis lors pour faire
un étalage de miel de la Saskatchewan
dans les vitrines d'un magasin
de Londres, Angleterre.

Le Concours des
cercles agricoles

Nous donnons ici les noms des con-
currents qui ont remporté les trois
premiers prix aux concours des
terres de semence, de pommes de
terre de semence, et de maïs, orga-
nisés pour les cercles de la Jeunesse
agricole à l'exposition royale d'hiver
de Toronto:

Ble dur du printemps (34 inscrits)
1. J. Sebastian, Wembley, Alberta.
2. J. Hillels, Parkland, Alberta.
3. F. Lloyd Rigby, Wembley, Alta.
Blé dur (6 inscrits)
1. Elmer Johnson, Domain, Man.
2. James Mawson, Sanford, Man.
3. Robert Parker, Man.

Avoine blanche hâtive (10 inscrits)
1. John Sande, Leslieville, Alta.
2. Fred Martin, Hampton, Ontario.
3. Leonard Sande, Leslieville, Alta.
Avoine blanche tardive (18 inscrits)
1. J. W. Lastivka, Willingdon, Al.
2. F. Lloyd Rigby, Wembley, Al.
3. Tom Myznak, Desjarlais, Alta.

Orge à six rangs
1. J. W. Lastivka, Willingdon, Al.
2. Stanley Rosychuk, Downing, A.
3. Dalton Sampson, Duntroon, On.
Les juges du concours de grains de
semence étaient le Dr G. P. Mc-
Rossie, le professeur R. Sumnerby,
et J. C. Noble.

Pommes de terre—groupe des Mont-
agnes vertes—(22 inscrits)
1. J. P. Desjardins, L'Assomption
2. Georges Parent, Pont Rouge,
3. Théodore Despatie, Hamner, O.
Pommes de terre—groupe des Irish
Cobblers—(14 inscrits)
1. Moreley Smith, Northport, N.E.
2. Marion Angus, Shinimica, NB
3. Earl Weatherill, Bethany, Ont.

Pommes de terre—Groupe de la Ru-
ral New York et Katabind—(35)
1. Lewis Cherry, Lisle, Ontario
2. Merrill Penner, Owen Sound, O.
3. Ivan Norton, Goodwood, Ont.
Pommes de terre—Toutes les autres
variétés—(53 inscrits)
1. Eileen Jess, Halls Harbour, NB
2. Clair Kaiser, Halls Harbour, NB
3. Andy Ferguson, St. Catharines, Ontario.

Le juge pour le concours des pom-
mes de terre de semence était John
Tucker, de la Ferme expérimentale
fédérale, Ottawa, Ministère fédéral
de l'agriculture.

Mais denté, toute variété—Région
1—(6 inscrits)
1. Menne Klassen, Gretna, Man.
2. Carl Klassen, Gretna, Man.
3. J. Chyphya, Vita, Man.

Mais denté, toute variété—Région 2
(19 inscrits)
1. Charles Mitchell, Woodlee, Ont.
2. Garnet Knister, Ruscomb, Ont.
3. Alex Trahan, Chatham, Ont.
Le juge du concours de maïs était
B. Colucci.

Grande culture de
bétail

AU CANADA, 1937

OTTAWA.—Le Bureau Fédéral de
la Statistique publie aujourd'hui un
bulletin donnant les estimations de
1937, comparativement à celles de
1936, sur (1) les superficies des prin-
cipales grandes cultures, et (2) le
nombre de bestiaux sur la ferme. En
juin dernier, le Bureau Fédéral de la
Statistique, de concert avec les mi-
nistères provinciaux de l'Agriculture,
a recueilli les statistiques agricoles
de 1937 suivant la même méthode
que les années passées. Dans toutes
les provinces, sauf l'Alberta, la Co-
lombie Britannique, la Nouvelle-
Écosse et l'Île du Prince-Édouard, les
rapports ont été obtenus de cultiva-
teurs individuels sur des question-
naires distribués par l'intermédiaire
des écoles rurales. Dans ces quatre
provinces, les formulaires ont été en-
voyés aux cultivateurs par la poste
et ils les ont retournés de la même
façon, dûment remplis. Ces cartes
ont été remplies par au moins un sur
chaque cinq cultivateurs par tout le
Canada. Les superficies en culture
et le nombre de bestiaux sur les fer-
mes dans les provinces des prairies
en 1936 sont extraits du Rapport Pré-
liminaire du Recensement Quinquen-
nial de 1936. Ces chiffres restent su-
jets à ajustement lorsque seront pu-
bliés les données définitives du
Recensement.

Une commande de volailles de re-
production ayant subi les épreuves
du concours de ponte, vient d'être re-
çue du Directeur de l'Agriculture de
la Guyane anglaise. C'est là une in-
dication de la valeur qu'on attache
dans le monde entier aux volailles
contrôlées canadiennes.

PATRONNEZ NOS
ANNONCEURS

**N'oubliez pas
D'ACHETER AUJOURD'HUI
LE NOVORO DU
DR PIERRE**

Medicament St. John
Cher 1.00
Ou de 50c à 1.00
DR PIERRE, FAIRBANKS, ALASKA
14 cases valant 1.20

Une augmentation pour l'Ouest

NOMBRE DES BESTIAUX DE
FERME, 1937

Le nombre global des bestiaux de
ferme au Canada, en juin dernier est
estimé ainsi qu'il suit (chiffres cor-
respondants à 1936 entre paren-
thèses): chevaux, 2,282,290 (2,281,-
540); total du bétail, 8,340,500 (8,340,-
600); moutons, 3,339,900 (3,327,100);
porcs, 3,953,300 (4,145,000); poules et
poulets, 53,282,200 (53,703,200); din-
dons, 1,997,000 (2,004,700); oies, 874,-
000 (854,500); canards, 654,400 (670,-
500); total des volailles, 57,510,100
(58,339,400).

Comparativement à 1936 les che-
vaux sur la ferme ont diminué de
8,550, alors que le bétail total ne
montre à peu près pas de change-
ments. Les moutons en 1937 aug-
mentent de 12,800, et les porcs dimi-
nuent de 181,700. Les poules et pou-
lets accusent une diminution de 1,-
426,000, les canards de 46,800, et les
oies de 16,100; les chiffres montrent
une avance de 29,000, soit une dimi-
nution nette de 1,282,300 pour toutes
les volailles.

Pour province, les chevaux et le bé-
tail total montrent une augmentation
dans les Provinces Maritimes, le
Québec, le Manitoba et la Colombie
Britannique; mais il y a diminution
dans l'Ontario, la Saskatchewan et
l'Alberta. Les moutons ont partiel-
lement augmenté, sauf au Nouveau-Brun-
swick et en Ontario. Les porcs ont
diminué dans les provinces des prai-
ries, mais ont augmenté dans les
autres provinces. Des diminutions
paraissent dans le total des volailles
pour toutes les provinces, à l'exception
de la Colombie Britannique.

La ficelle d'engrègement est le prin-
cipal produit de l'industrie canadienne
des cordages, des cordes et des ficelles,
d'après les rapports du recensement
industriel. En 1934 et 1935, la
production canadienne de ficelle
d'engrègement se montait à 24,500 tonnes,
contre 26,500 tonnes en 1930.
Les fibres d'agave sont les plus em-
ployées.

Achetez les meilleurs
**ARTICLES DE
SPORTS d'hiver**
LA MARQUE
'REACH'

pour gants et bâtons de
gourret ainsi que raquettes
et navettes Badminton, est
très populaire.

Voyez votre marchand local

THE
**J. H. ASHDOWN
HARDWARE CO.**
LIMITED

121-123 3e Ave Est—Tél. M3933
Chambre de 50c à \$1.50

HOTEL VICTORIA
G. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

Cartes pour les Fêtes
Beau choix de cartes françaises pour Noël
et le Jour de l'An.

à 50c la douzaine

Assortiment considérable de cadeaux pour Noël et le
jour de l'An à partir de 50c

La Parisienne Drug Co. Ltd.
10524, Ave Jasper — Tél. 26374 — Edmonton, Alta.

LE MARCHÉ

PRIX A EDMONTON

BLÉ—
No 1 Nord 1.12½
No 2 Nord 1.08
No 3 Nord 39½
No 4 Nord 38
No 5 Nord 72
No 6 Nord 62
Fourrage 52
No 1 Gar. 51

AVOINE—
No 2 CW 34
No 3 CW 31
Fourrage 29

ORGE—
No 3 CW 41½
No 4 CW 40½
No 5 CW 39½
No 6 CW 38½

SEIGLE—
No 2 CW 55½
No 3 CW 53

BÉTAIL—
Agriculteurs de choix 6.00 - 7.00
Moutons d'un an 2.00 - 4.00
Bœufs 3.00 - 3.50
Taureaux de choix 3.75 - 4.50
Taureaux moyens 2.50 - 3.50
Bœufs de choix 5.00 - 5.50
Bœufs moyens 3.50 - 4.50
Veaux de choix 5.00 - 6.00
Veaux moyens 2.50 - 4.50
Vaches de choix 2.50 - 3.00
Vaches moyennes 2.00 - 2.50
Taureau 1.50 - 2.50
Pore à Bacon 8.00

BOUF D'ENGRAIS—
Choix 2.50 - 4.00
Autres 2.00 - 3.25

OEUFS—Variations quotidiennes
Prix payés par les marchands de gros
aux producteurs
Grade A 26
" B 17
" C 14

CREME—
Spécial 22
No 1 20
No 2 19
No 1, en boîte 27

BEURRE—
Enveloppé, No. 1 26
No. 2 25
No. 3 23

Sensation!
POUR HOMMES
Flash
Doux
Haché Fin
TABAC A
CIGARETTES 10c

MAL DE REINS
Le rhumatisme et le lumbago
proviennent également de l'acidité
urique dissoute dans le sang par des
reins défectueux. Le soulagement
permanent s'obtient lorsque le foie,
les reins et les intestins reprennent
leurs fonctions normales grâce aux
Pilules du Dr Chase
Pour les Reins et le Foie

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
3014 A Jasper, Tél. 27444, Edm.

INFANTS D'ECOLE \$2.00
Beauty Shoppe
McLennan, Alta

CONFERENCE DE M. BURON

(Suite de la page 3)

Penser

Penses donc, souvent et mieux que les autres, votre idéal et, comme Newton, vous saluez du génie. Quand on demandait à Isaac Newton comment il avait fait pour découvrir les lois de l'attraction universelle et celles de la gravitation, il répondait: En y pensant toujours.

Voilà le secret du génie. Une idée qui se présente à votre esprit, aujourd'hui, vous plait, vous séduit, sollicite votre adhésion. Qu'en faites-vous? — Ne la chassiez pas! Si elle répond à vos desseins secrets, si elle vous paraît une chose gronde, extraordinaire et belle, attachez-vous à l'aimer, à l'approfondir, à reconnaître les possibilités de développement. Reprenez-la, ce soir, demain — et tel qu'un problème d'arithmétique ou un thème plaçant de chanson ou d'un poème que vous méditez — reprenez votre méditation cent, deux cents fois; si vous ne trouvez pas de solutions satisfaisantes dans un an ou deux, continuez à poursuivre sa réalisation pendant 40 ans. Christophe Colomb avait travaillé quarante ans à l'étude de la forme de la terre, à l'acquisition des sciences cosmographiques dans le dessin d'aller aux Indes par l'ouest et peut-être de découvrir de nouvelles terres remplies de trésors. Au bout de 40 ans il a trouvé un monde nouveau.

Ceci ne confirme-t-il pas le mot si profond de Pascal, disant que "le génie est une longue patience". C'est Ferdinand Brunetière, je crois, qui disait que l'homme de génie a une singularité d'aptitude qui le distingue des autres hommes, et qui, précisée, vient à cause de cette singularité, à cause de l'isolement et du mystère qu'il semble s'enfermer le génie, l'homme qui en est tout, qui ne se soumet à aucune loi habituelle qui gouvernent la conduite. Mais, cette vue ne me paraît pas correcte. C'est la nature des choses, et j'en demande pardon à Brunetière qui fut mon maître à Paris, tout homme de génie peut être un génie, en son genre d'inspiration, à condition d'être servi par une volonté à la hauteur, une volonté à la Descartes. C'est le caractère, la volonté qui a fait dire de la reine Elizabeth d'Angleterre, au XVII^e siècle, qu'elle a été un grand roi, comparée à Jacques II que, par ironie, on a quelquefois qualifié de Reine.

Agré

L'aphorisme de Pascal s'accorde en sens et en portée, au diction anglais bien connu qui dit: Where there's a will there's a way. C'est le principe qui a animé tous les hommes d'action; j'en ai rencontré, partout, en Amérique, des hommes d'action, comme en France. Vous êtes tous des hommes d'action. Il en est peu qui, dans tous les milieux, et, très certainement, parmi vous, qui s'attachent à de grandes entreprises, à de grandes théories, quelquefois à des utopies. Le dessin de Colomb a été trahi d'utopie, le dessin d'un Cerveau de la Salle a été, au XVII^e siècle, qualité de visionnaire. Le rêve d'un François-Xavier parvenu à l'irréalisable comme celui de Lindberg, comme celui d'un apôtre admirable qui nous vénérons des deux côtés, l'Océan et qui s'appelle Mgr Bréart. Il peut être donné un exemple du plus pur idéalisme.

C'est une idée générale, une idée essentielle française qui a conduit des âmes vaillantes comme l'équipe du Mackenzie. Il y a des esprits dans le domaine de l'activité matérielle, comme dans l'apostrophe des missions spirituelles, qui peuvent avoir des idées d'universalité. Ernest Robert Curtis, professeur à l'université de Bonn en Allemagne, disait dans son récent Essai sur la France, que "l'idée de nationalité et l'idée d'universalité se sont constamment opposées en Allemagne. Au contraire, dit-il, ces deux idées, en France, sont étroitement unies".

Il appartient au peuple anglo-français, aux citoyens frères de notre grand Canada de pratiquer cette double discipline: le culte de sa nationalité et celui de l'universalité. C'est dans le commerce de la littérature et de la pensée française que vous trouverez toujours ce haut idéal de fraternité et d'élévation morale qui, unissant le sens du général à celui du particulier, vous conduira à des conceptions plus humaines.

En terminant permettez-moi d'avoir

Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif Remington
REMINGTON RAND LTD.
10120-100A RUE ALBERTA
EDMONTON, ALBERTA

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e rue, Téléphone 24165
Edmonton, Alta.

Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous
à l'Imprimerie "La Survivance"
10010 109e rue
Tél: 24702

Service de traduction
Adressez-vous à
"LA SURVIVANCE"
Edmonton, Alberta

Nos chansons canadiennes

Au Collège des Jésuites

Il y eut jeudi soir, le 2 déc. une soirée familiale au C. des Jésuites et le chœur, dirigé par le R. P. Robitaille remporta un beau succès. Il fait toujours bon d'entendre des refrains canadiens, mais il fait encore plus plaisir de les voir rendre aussi bien par ces jeunes artistes.

En plus des chants par le chœur, il y avait aussi au programme M. Morin dans une chanson et lui aussi fut bien applaudi. M. Ritchell sut accompagner le chœur avec maîtrise et contribua quelques numéros au piano qui furent goûtés.

Le Président Kerr, l'hôte d'honneur, montra de nouveau par sa présence, combien il porte intérêt à la cause de l'éducation française. Il y avait également dans la salle remplie

plusieurs membres du clergé. Comme c'est la première fois que nous pouvons goûter ce chœur en public, nous pouvons espérer que nous aurons de nouveau l'occasion de l'entendre.

Voici le programme en détail:

PROGRAMME

O Canada — Cri du Collège, sur le refrain d'un air français: "Gens de Brûler". Les élèves l'exécutèrent avec tout l'entrain que renferme la mélodie. Mon père avait cinq cents moutons. Cette petite chanson est toute de gaieté campagnarde. Elle fait partie de ce groupe de chansons délicates qui remplaceraient avantageusement nos "Cow-boy Songs".

Ne pleurez pas Jeannette — Petit Goret — Troupiquet; ces trois dernières appartenant au genre de la précédente. On aurait cru que chantées par une foule elles perdraient de leur élan, mais avec un peu de pratique et de la patience, elles sont devenues abordable et gagnent à être ainsi exécutées.

Une autre série, d'un cachet plus choral, s'ouvrit par l'exécution du REVE-PASSE. Voilà une pièce qui, bien exécutée, assure un succès réel au directeur. L'élan avec lequel les élèves l'exécutèrent montrent bien qu'elle est faite pour les foules. Elle a le don magique de soulever et ceux qui l'entendent et ceux qui la chantent.

Napoléon avait cinq cents soldats. Un des meilleurs exercices pour développer la précision du rythme. Faido. Même cachet que la précédente. Sur le quel de la ferraillie — Frère Jacques. Ces canons ont pour but d'habituer les enfants à chanter sans se troubler de ce que chantent leurs voisins.

Au Bois du Rensselaire. Voilà une pièce qui n'est pas des plus faciles. Le brio avec lequel elle fut chantée montre cependant ce que l'on peut obtenir d'une foule avec un peu de patience. Exécutée avec le rythme exigé, par une foule, cette pièce est de toute beauté. Elle est un excellent exercice pour assouplir la voix.

Sur le grand mal. Bénédicite. Les élèves le chantant aux repas, les jours de congé.

Aux premiers feux du soleil. Ce que l'on admirait surtout dans cette pièce, furent les nuances.

En résumé, ce qui frappe chez le Chœur du Père Robitaille, c'est qu'il se compose de tous les élèves, même anglais. Tous, donc, ont l'avantage d'en bénéficier. Les quatorze pièces qu'il exécutèrent le furent de mémoire, sans aucune feuille. L'attention avec laquelle ils l'ont fait, la direction est la principale cause de leurs succès. La diction est également remarquable. A remarquer également la facilité d'interprétation. Ils ont su en un bel exemple de ce que l'on peut attendre de la générosité des jeunes.

A L'HOPITAL

Samedi soir, les élèves du collège des Jésuites se transportèrent à l'Hôpital Général, pour un petit concert offert au personnel de cette belle institution.

Sous la direction du R. P. Robitaille, S.J., ils exécutèrent une quinzaine de pièces françaises. Quelques-unes furent rappelés. Les élèves montrèrent un entrain bien maintenu. Les Pères Jésuites furent heureux de témoigner, de cette façon, leur profonde reconnaissance aux Révérends Mères, ainsi qu'aux dévoués autres membres de cette institution.

LA REVOLUTION DEVORE SES ENFANTS

Un témoin de la Révolution de 1789 écrivait, il y a bien des années: "Même après l'exemple de la France, l'Europe a eu une dernière leçon. Malheur au peuple destiné à la lui donner".

Proscriptions, bannissements, exécutions capitales se succèdent à une cadence précipitée. On condamne à Kiev, on fusille à Irkout.

La révolution soviétique ne cesse de dévorer ses enfants. Leçon de l'histoire qui se vérifie en tous les temps, dans tous les pays. Si ce n'était pas la folie qui mène le monde, cette constance serait de nature à décourager les révolutionnaires. Mais les peuples ne cherchent pas des raisons de salut ni de prudence dans l'histoire.

"Le journal est l'arme des temps modernes, et l'Eglise veut pouvoir compter sur lui comme son bras droit".

Paroles de S.S. Pie XI, à Mgr Cassulo, en lui confiant la Délégation Ap. du Canada (1927).

tributait les prix de français aux élèves de l'école St-Michel. A cette assemblée, les membres du cercle d'élèves d'étudier dans les familles l'histoire du Canada et de faire part de leurs recherches aux assemblées mensuelles du cercle. On décida aussi d'étudier le Vocabulaire français par l'image de l'abbé Blanchard afin d'acquiescer le français.

Le 25, soirée de la Ste-Catherine à Calgary. Les RR.PP. Drouin et Bourque, O.P. et Fortier, S.J. y prennent la parole.

Le 26, le R. P. Fortier distribue les prix de français aux élèves de l'Ecole Séparée de St-Denis.

Contributions volontaires reçues: Cercle de Bonnaville \$29.80
Cercle de St-Paul 13.07
Cercle de Pincher Creek 2.85
Cercle de St-Louis 4.25
Avant-Garde de Végreville 5.00

Le Secrétaire du I.A.C.F.A.

J. E. LECLAIR
ANCIENNEUR ET EVALUATEUR
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans mille français.
LEGAL — ALBERTA

National Home Furnishers
9936 Avenue Jasper, Edmonton, Alta.
Où vous trouverez tout ce qu'il faut pour garnir votre maison. Palements différés, si vous le désirez.

SEKIRK & YALE HOTELS
Edmonton, Alta.
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

J. LOUIS CASAUULT
Vérificateur et Comptable-Teneur de Livres
10524-125e rue — Téléphone 81817

CONNELLY-MCKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumement.
Tél: 22222 10007 109e rue

McNEILL'S TAXI
TEL. 23456

Faisons commissions — Portons valises, caisses, livrons paquets, messages — Gérans et autos à votre service — Tél: 22222 10007

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue, T.M. Champion

Gillespie Grain Co. Ltd
Edmonton, Alta.
Élévateur rural — Accommodement aux éleveurs terminaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux d'engager une compagnie de grains dont le bureau-chef est à Edmonton.
Téléphone: 21418

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEACHEMIN
Médecin et chirurgien
307-06 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533, Edifice Tegler
Résidence 9718-109e rue
Téléphone: 23463

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
2e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 24530

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 21612

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger
Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
290 Edifice Birka, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 25533 — Rés: 82113

SMITH'S AMBULANCE SERVICE
Téléphone 2 2 3 2 2
Service d'ambulance le jour et la nuit
ville d'Edmonton et région

MME J. TRUDEL
Traitement électrique à la vapeur, Amygdalite, névroses, asthme, rhumatisme, etc., etc.
Heures de bureau: 9:30 à 12:00 et 1:30 à 5:00
224 Edifice BIRKS
EDMONTON

DOCTEUR C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures: 9 h. à 5 h. 30
301 Edifice Tegler
Tél: 23646
Nous parlons français.

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres.
303 Edifice Tegler
Edmonton, Alberta.
Tél: 27463 — Rés. 26587

DR A. J. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphone Bureau: 24421
Rés: 24472
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Dufour, Poirier et Martland
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Téléphone 21344 721 Edifice Tegler

DR RICHARD POIRIER
B.A., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod, Tél. Bureau 27439; Rés. 27261
Edmonton, Alta.

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

Pour décoration moderne
L.-O.-J. LAMOTHE
PEINTRE-DECORATEUR, PAPIER PEINT
En ville et hors la ville
Apt. Kensington — Chambre 2 — Tél. 26795

MORIN & FRERES
Entrepreneurs en construction
Téléphones 26408 10127-113e rue

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machines à moulin à selles
10105-95e rue Téléphone 21861

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
10820-97e rue Tél: 22778
Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10087-161 Ave., Edmonton Tél: 26627

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10566-95e rue Edmonton, Alta.
Tél: 25723

THE PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue — Edmonton, Alta.

MACCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 25351 Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10045-109e rue Edmonton, Alta.
Téléphone 22772

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 Ave Jasper Edmonton, Alta.
Tél: 25774

Hutton Upholstering Company
11030 Avenue Jasper
Tentes et auvents faits sur commande
Tapisserie, réparations et polissage de meubles.
Téléphone 21366

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, piano, etc.
Téléphone 21528 Edmonton, Alta.

Il est profitable de donner aux poules ponduses le "Capital Laying Mash" qui contient de l'huile de fécule de maïs.
Capital Seed & Poultry Supply
10105-95e rue Téléphone 21543
Edmonton Alberta

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage — Transport de piano et de coffres-forts — Voiturettes — Entrepôts
H. P. SEAGER, Mgr.
Tél. 21723 — 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions.
Magasin-10346 Ave Jasper Tél: 23468
Serras-11018-100e Avenue Tél: 27882

ARTHUR CROSS
COFFRE
Assistants experts. Permanents à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée.
Téléphone 22783
201 Edifice Moser-Ryder, Edmonton, Alta.

ELIE CAQUETTE
HORLOGER et BIJOUTIER
Réparations à prix modérés
LEGAL, ALBERTA

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536 Avenue Jasper Téléphone 22516

